

## **Boletín GAJE: Volumen No. 4 Publicacion 3 (Junio 2008)**

Para el día 15 de junio de 2008, GAJE pondrá en su sitio Web una traducción al español del boletín. Visite <http://www.gaje.org/E-Newsletter.htm>

### **Contenidos**

- 1. GAJE eventos y novedades**
- 2. Otras novedades, eventos, cursos**
- 3. Descargo**

#### **1. GAJE eventos y novedades**

##### **Evento: 5ta Conferencia Global GAJE-Actualización**

**Lugar:** La Escuela de Derecho de Ateneo de la Universidad de Manila, Ciudad de Makati (Manila metropolitana), Filipinas.

**Fecha:** Del 7 al 13 de Diciembre del 2008.

**Tema:** La Dirección del Comité del GAJE ha aprobada los temas a seguir en la 5ta Conferencia Global: Nuevas Iniciativas en Educación para la Justicia, Desarrollo y planes de estudio para Educación para la Justicia; Enseñanza de Justicia Social a través del aprendizaje experimental; Educación Legal Clínica, incluyendo Derecho de la calle, Conciencia Legal y Clínicas con Cliente; Educación en Justicia y en Responsabilidad Profesional; y áreas especiales de preocupación como Derecho Humanos y Violencia contra la Mujer y los Niños. La conferencia será recibida por Ateneo Human Rights Center (AHRC), una institución con base en la Universidad encargada de la promoción y protección de los derechos humanos de Filipinas, en colaboración con [Bridges Across Borders](#) (BAB), organización no gubernamental que trabaja en Camboya, Tailandia, Vietnam, Laos, Malasia, Singapur, Irlanda, Estados Unidos, México, Panamá y Colombia. El programa de la conferencia incluirá oportunidades para aprender sobre las actividades de educación para la justicia local, como es el programa de internado AHRC en el cual los estudiantes se introdujeron al campo de la practica alternativa o el desarrollo del derecho por exposición en la vida real y la propugnación de los derechos humanos en Filipinas; organización no gubernamental desde la coalición de [Alternative Law Groups](#); bases paralegales en áreas rurales sirviendo en sectores marginados como agricultores y pescadores, y varios programas de educación legal clínica en Filipinas incluyendo un programa obligatorio en la escuela de derecho de la Universidad de Filipinas. El comité de planeamiento de la conferencia enviara la solicitud para las propuestas para la conferencia en las próximas semanas a través de las listas del servidor de Gaje y en su página Web. Esto fomentara paneles multinacionales y una metodología interactiva.

**Mayor información:** Para encontrar mayor información y actualizaciones vea [www.gaje.org](http://www.gaje.org).

##### **Novedades: Iniciativa en Educación para la Justicia: Un Plan para Desarrollo Estratégico, financiamiento, y Planificación de la Conferencia**

La Dirección del Comité del GAJE anuncia el lanzamiento de la Iniciativa de Educación de Justicia (JEI) para apoyar los esfuerzos de educadores legales, trabajadores comunitarios, estudiantes, abogados, jueces y líderes cívicos en el mundo entero para crear y sostener los programas de educación legal que promueven la justicia. El JEI es un proyecto de tres años. Su objetivo es el de desarrollar recursos accesibles y prácticos para el empleo en la producción de los abogados que son tanto competentes como comitentes en trabajar para la justicia en cada lugar donde los abogados son encontrados. La estrategia central para llegar a este objetivo es estar enfocado en las instituciones y en los procesos para prepara a personas a ser abogados jueces y entrenadores legales, lideres cívicos y funcionarios públicos. El sostén de esta estrategia es el reconocimiento de que los estudiantes de derecho como los abogados capacitados pueden ser trabajadores valiosos para la justicia durante su tiempo de preparación. Además, los colegios de abogados y otros programas para preparar a estudiantes para carreras legales también pueden ser centros de recurso para la educación de la comunidad, para el apoyo de esfuerzos por organizaciones no gubernamentales, para el desarrollo de política pública, para la reforma de la ley, y para seguir la educación de abogados, jueces, y funcionarios públicos. GAJE en particular fomentara instituciones de educación legal para acompañar con las organizaciones que están basadas en y sirven para las comunidades en la necesidad particular de educación de justicia.

Primer año: Julio 2008 - Junio 2009. En la 5a Conferencia Mundial GAJE será ampliamente recibida en Filipinas en diciembre de 2008, por representantes de todo el mundo en el cual van:

Redactar una definición sobre la educación de la justicia que pueda ser interpretada para ser usada en los diseños académicos, profesionales y en los programas de capacitación en la comunidad legal.

Examinar y documentar en el mundo entero ejemplos de prácticas existentes y/o los estudios de caso de programas de capacitación legal que abarcan y promueven la educación de justicia

Presentar, ampliar " y probar los materiales de Web que puedan ser usados para apoyar la educación enfocada en la justicia legal como métodos para enseñar la educación de justicia a través de un plan de estudios de colegio de abogados, materiales para ejercicios de estudiante, proyectos de alfabetismo legales, directrices para la sociedad con organizaciones con base en la comunidad, procedimientos para clínicos y programas educativos para el trabajo comunitario, lecturas de la muestra y cursos, investigación y beca sobre la educación de justicia, recursos de los multimedia, y metodologías de enseñanza a distancia.

Segundo año: Julio 2009 - Junio 2010

Lanzamiento de un sitio Web para apoyar la educación enfocada en la justicia legal que incluye una base de datos de: instituciones y organizaciones que apoyan y ejemplifican la educación de justicia; los programas modelos de educación enfocada en la justicia legal; entrenadores experimentados en métodos de educación de justicia; y los ejemplos para un nuevo e innovador plan de estudios o programas de desarrollo.

Tercer año: Julio 2010 - Junio 2011

Evaluación y actualización de la página Web.

Facilitar la colaboración internacional alrededor de la educación de justicia, como programas de intercambios que impliquen tanto al personal y a estudiantes, invitación de presentadores y compartir cursos y plan de estudios

Recibir y repasar el informe sobre la preparación de abogado u otros programas de capacitación legal en el mundo entero que, desde diciembre de 2008, han introducido cambios a sus planes de estudios expresamente para apoyar y promover la educación de justicia en la 6ta conferencia Global GAJE que se realizara en 2010.

Esta estrategia de iniciativa esta basada en el trabajo del Desarrollo Estratégico del Grupo, de Colin James y fue aprobado por el Comité de Dirección el 30 de abril del 2008.

**Mayor información:** [www.gaje.org/JEI/](http://www.gaje.org/JEI/)

**Novedades:** Informe de la Reunión de Encuentro de la Asociación Americana de la Escuela de Derecho. (AALS) Reunión Internacional de Clínicas y los miembros de GAJE de Norte América se encontraron el 6 de Mayo del 2008 en Tucson Arizona en la Conferencia anual Clínicas AALS. 25 clínicas involucradas o interesadas en derecho internacional y en educación de la justicia han asistido a una reunión del Comité Clínico Internacional AALS y GAJE. Catalina Klein, miembro del Comité de Dirección del GAJE, ha relatado proyectos para la Conferencia GAJE en Manila, el 7-13 de diciembre de 2008. 20 personas en la reunión indicada asistieron a la conferencia y discutieron sobre como apoyar a delegados de países en vía de desarrollo. Otra cuestión debatida fue la necesidad de encontrar una nueva casa para la base de datos sobre el trabajo hecho por clínicos americanos en otros países, desarrollados por Roy Stuckey en la Universidad de Carolina del Sur, Ahora que Roy se ha retirado, le gustaría alguien más asumir y seguir este trabajo. Otra idea para aumentar la comunicación fue empezar con un blog Internacional de Clínicos. Minna Kotkin ha empezado un blog de clínicos en: [http://kotplow.typepad.com/clinicians\\_with\\_not\\_enough/](http://kotplow.typepad.com/clinicians_with_not_enough/) y ha ofrecido para establecer un blog sobre trabajo internacional. Hasta que el blog internacional sea instalado los miembros deberían enviar un breve informe a Minna sobre sus actividades internacionales en [Minna.Kotkin@brooklaw.edu](mailto:Minna.Kotkin@brooklaw.edu). Se sugirió que la Sección de Clínica Internacional AALS debería unirse a la **nueva Asociación Internacional de Escuelas de Derecho (IALS)**. Peggy Maisel y Minna Kotkin se contactara con Carl Monk, el director ejecutivo interpretador de IALS, sobre esta posibilidad. Un nuevo Comité de Dirección para el Comité Internacional fue instalado. Peggy Maisel y Arturo Carillo son compañeros corrientes. Otros miembros de la reunión del comite son Michelle Pistone, Mary Hanna, Alan Lerner, Raven Lidman y Angela McCaffrey. Meetali Jain, Sarah Paoletti, Tim Casey y Jennifer Zawid se han ofrecido para tomar el liderazgo en un futuro.

**Novedades: 2008 Abogado Excepcional para Profesores Clínicos por la Asociación de Educación Clínica Legal (CLEA) a mucho tiempo como miembro de GAJE Karen Tokarz en la Conferencia de Educación AALS Clínica Legal en Tucson a principios de mayo.** Karen Tokarz, el profesor de Derecho de Interés Público y Servicio Público Charles Nagel y el Director de Educación Clínica y Programas de Resolución de conflicto en la Universidad de Washington en St. Louis, Missouri, tuvo el honor durante sus muchos años de tener el mando excepcional en el AALS, CLEA, la Asociación de Colegio Americana (ABA), y la Alianza Global para la Educación de Justicia (GAJE). Tokarz es la ex miembro de la Sección de Educación AALS Clínica; ex presidente de CLEA; ex miembro de Acreditamiento de ABA, Revisión de Normas, y Clínico y Comités de Habilidades; miembro honorario del Consejo Americano de Propugnación de Juicio, y director regional del proyecto en general para el Instituto Nacional de Propugnación de Juicio (NITA). Tokarz era un temprano miembro de GAJE; servidor en la facultad para el Discurso inaugural GAJE Conferencia Mundial de GAJE Trivandrum, India en diciembre de 1999; servidor del comité de planificación para la Segunda Conferencia GAJE Mundial en Durban, Sudáfrica en diciembre de 2001; y presentador en la Cuarta Conferencia GAJE Mundial en Córdoba, Argentina en diciembre de 2006

**Novedades:** Artículos de varios miembros del en “Nuevas Directivas en Educación Clínica” el volumen de Verano del Periódico Ley y Política **del Programa de Educación Clínica de la Universidad de Washington en St. Louis.** Nueve artículos de la mesa redonda de becas del Programa de Educación Clínica de la Universidad de Washington en St. Louis serán publicados este verano. Entre los autores se encuentran: Frank Bloch; Catherine Klein, Marty Geer, Ved Kumari y Margaret Barry; Bill Ong Hing; Emily Hughes; Ann Jurgens y Angela McCaffrey; Antoinette Lopez; Michael Perlin; Spencer Rand; y Brenda Blum, Susan Brooks, Nancy Cook y Karen Tokarz. Trabajando sobre el éxito del proyecto inicial, el Programa de Educación Clínica recibirá otra mesa redonda de becas en “Nuevas Directivas en Educación Clínica” en el otoño de 2009 con subsiguientes publicaciones de los artículos en el periódico.

## **2. Otras novedades, eventos y cursos**

**Novedades:** Proyecto **Nuevos Derechos de Prisioneros por la Clínica Jurídica de Akungba en la Universidad de Adekunle Ajasin -Akungba-Akoko, una de las clínicas jurídicas piloto en Nigeria** La misión de la clínica es entrenar a estudiantes de derecho de la Universidad de Adekunle Ajasin Akungba- Akoko, Ondo State, Nigeria en habilidades de litigio en el área de Acceso a la Justicia de los Prisioneros, 80% de los cuales aun esperan por un proceso. Serán bienvenidos a la clínica colaboradores, entrenamientos, materiales, sugerencias y compañeros.

**Más Información:** Para más información contacte a Olugbenga Oke-Samuel en [lawville@yahoo.com](mailto:lawville@yahoo.com).

**Novedades: Simposio Internacional 2008: Interés Público & Derechos Humanos en las Facultades de Derecho Koreanas–Desafíos & Perspectivas el 17 de May de 2008 auspiciado por el Grupo Coreano de Abogados Interés Público (GONGGAM)**

En Corea, la primera facultad de derecho (estilo Americano) abrirá en 2009. La experiencia en Interés público & derechos humanos en US, UK y Canadá será presentada por disertantes de cada uno de esos países. Un análisis de los planes para los programas de interés público & derechos humanos fue presentado en 25 nuevos establecimientos de Facultades de Derecho de Corea por un abogado de la GONGGAM .

**Más información:** Para más información sobre esta conferencia vea la página Web de GONGGAM en [www.kpil.org](http://www.kpil.org) o por email al Grupo de Abogados Coreanos de Interés Público GONGGAM en [gonggam@gmail.com](mailto:gonggam@gmail.com).

**Novedades: Oficina de Educación Legal Comunitaria abierta el 25 de Abril de 2008 en la Universidad Nacional de Laos en la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas (FLP) apoyado por Bridges Across Borders,**

**Detalles:** En fomento de su misión de colaborar en el soporte y expansión de la educación legal clínica (CLE) internacional, Bridges Across Borders (BAB) comenzó trabajando en el 2007 con la Universidad Nacional de Laos FLP y el apoyo de Sida, "Consolidando la Educación Legal en la FLP" proyecta desarrollar e implementar el programa de CLE. Desde aquel tiempo en que estudiantes de la Facultad han sido educados regularmente en el Centro de Rehabilitación por Drogas en Laos Somsagna y

recientemente comenzaron a enseñar en las secundarias de Laos. Las tres nuevas oficina incluyendo un enorme espacio de entrenamiento/trabajo, funcionan ahora como un lugar donde los estudiantes pueden preparar sus clases y los nuevos, miembros del staff y estudiantes pueden ser entrenados a fin de expandir a futuro su programa de CLE. La celebración de inauguración fue atendido por una variedad de personas nacionales y extranjeras incluyendo representantes de la FLP, BAB, la Embajada de Suecia, la Asociación de Laos Bar, Programa de Desarrollo de las Naciones unidas, la Oficina de Drogas, Crimen y GTZ de las Naciones Unidas.

**Más información:** Para mas información sobre este evento u otro trabajo de CLE hecho por la BAB, por favor visite este sitio Web [www.babsea.org](http://www.babsea.org) o por email Mr. Bruce A. Lasky en [blasky@babsea.org](mailto:blasky@babsea.org) o Ms. Wendy Morrish en [wmorrish@babsea.org](mailto:wmorrish@babsea.org).

**Evento: Jornada Internacional de Conferencias en Educación Legal Clínica, Cork, Republica de Irlanda**

**Fecha:** 14-15 de Julio de 2008

**Tema:** Encendiendo el Fuego: la cantidad de Roles de la Educación Legal Clínica es el tema de la 6ª Jornada Internacional de Conferencias en Educación Legal Clínica (IJCLE), Cork, Republica de Irlanda. La Conferencia IJCLE de este año se sostiene en conjunción con la Organización de Educación Legal Clínica en el Colegio Universitario en la Hermosa ciudad de Cork. Habrá disertantes de todas partes del mundo y un completo diario social.

**Más Información:** Puede obtener más información sobre esta conferencia en el sitio Web [www.ijcle.com](http://www.ijcle.com) o de [Philip.plowden@unn.ac.uk](mailto:Philip.plowden@unn.ac.uk) o [Kevin.kerrigan@unn.ac.uk](mailto:Kevin.kerrigan@unn.ac.uk). Una copia del anuncio de la conferencia de IJCLE (en formato pdf) será publicada por este boletín en la página Web del GAJE.

**Evento: Conferencia en Leyes del Clima en Países Desarrollados Post-2012: Nor-Sur Perspectivas, Ottawa, Canadá**

**Fecha:** 26 – 28 de Septiembre de 2008

**Temas:** La conferencia examinará las herramientas legales para abordar este tema como derechos humanos afectados por el cambio climático, responsabilidad por las víctimas del cambio climático en países desarrollados (Ej., sequía y crecida del nivel del mar), protección de los fregaderos de carbón (con un enfoque particular en la selva), aligeramiento en la pobreza energética, y el rol de los países desarrollados en la negociación y participación en el post-Kyoto Protocolo. Los temas claves incluyen Justicia Climática; Elección del Instrumento; Energía y Cambio Climático; el Desarrollo de Mecanismos de Limpieza; Los Indígenas y el Cambio Climático; Mecanismos de Adaptación bajo el Marco de la Convención del Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto de las Naciones Unidas; Protección de los Sistemas Biológicos y Sociales; y Post-2012 Desafíos y Estrategias. Los objetivos son adoptar un profundo entendimiento del rol del ambiente sustentable en políticas climáticas y generar herramientas para la práctica legal y estrategias de gobierno **Más Información:** Por favor visite el sitio Web de la Academia IUCN [www.iucnael.org](http://www.iucnael.org) o contacte a [Carolyn.Farquhar@uottawa.ca](mailto:Carolyn.Farquhar@uottawa.ca).

**Evento: Conferencia, “Reconciliando la Existencia Humana con la Integridad Ecológica”, organizada por el Grupo Global de Integridad Ecológica (GEIG) y apoyado por la Universidad de Humboldt en Berlín, Alemania.**

**Fecha:** 16-20, de Julio de 2008

**Tema:** Esta es la 15ª Reunión Aniversario del GEIG; este grupo se reúne en conjunción con el Grupo de Especialistas en Ética IUCN-CEL y con el Grupo de Especialistas en Pueblos Indígenas del cual la organizadora Laura Westra es copresidente. El grupo y los presentantes incluyen abogados, filósofos académicos, economistas y científicos.

**Más Información:** Más información disponible de Laura Westra, en [lwestra@interlog.com](mailto:lwestra@interlog.com), o en el sitio Web de GEIG [www.globalecointegrity.net](http://www.globalecointegrity.net).

**Cursos: Última llamada para aplicaciones 2008 para educación a distancia de Asociados para la Educación en Derechos Humanos (HREA)**

**Fecha:** La fecha límite para aplicaciones es el 15 de Junio.

Los cursos incluyen: "Monitoreo de Derechos Humanos" (3 Septiembre-25 Noviembre 2008); "Introducción al Sistema Europeo de Protección y Promoción de Derechos Humanos" (3 Septiembre-25 Noviembre 2008); "Investigación & Evaluación en el sector de las ONG's" (8 Septiembre-14 Diciembre 2008);

"Genocidio: ¿Cual es el rol del Derecho Internacional?" (10 Septiembre-25 Noviembre 2008);  
"Introducción a la Formación en Derechos Humanos" (15. Septiembre-7. Diciembre 2008); "Conflicto Armado, Derechos Humanos y Derecho Humanitario" (17 Septiembre-16 Diciembre 2008); "El Monitoreo de los Derechos Humanos" (17 septiembre-16 diciembre 2008); "Proyecto de Desarrollo y Manejo en el sector de las ONG´s" (22 Septiembre-14 Diciembre 2008).  
Más Información: Para más información y aplicación vea <http://www.hrea.org/courses/>.

### **3. Descargo**

El material de este Boletín es una simple colación del material de distribución para miembros suscriptos al GAJE. La inclusión de cualquier material en este boletín no constituye un endoso de el por el Gaje GAJE ([www.gaje.org](http://www.gaje.org)).

Preparado por Raven Lidman, Editora del Boletín. Envíe sus comentarios a [gajenewsletter@gmail.com](mailto:gajenewsletter@gmail.com).